

ماه اوت: او زیج کانتی

مردی که بهتر است آن جا نباشد

رضا کاظمی



تصویر جامعهٔ آمریکا در هالیوود به رغم ازدحام معانی و بی‌سامانی و در هم ریختگی ظاهری ارزش‌های بنیادین اخلاقی، همواره (و اغلب برخلاف سینمای اروپا) منطبق بر سنت اخلاقی/اخلاق سنتی بوده و این مقوله در هیچ رویکرد مدرن و پس‌امدرن و... خدشهای برنداشته است. خانواده در حکم یک نهاد مهم و بدوفی‌ترین کانون هم‌گرایی انسان‌ها، در فیلم‌های جریان‌اصلی آمریکایی و برخی از فیلم‌های کم‌وبیش مستقل سینمای آمریکا (اگر چنین چیزی واقعاً امکان وجود داشته باشد) به شکل‌های گونه‌گون حضور داشته است؛ از شاهکار ستاره‌محور چه کسی از ویرجینیا ول夫 می‌ترسد؟ (مایک نیکولز) تا سایکو‌درام بی‌ستاره و مهجوری مثل ذنی تحت تأثیر (جان کاساوتس)، از درام آرام خانوادگی اتفاق ماروین (جری زاکس) تا وسترن جانانهای چون **3:10 به یوما** (جیمز منگولد) و صدها و صدها نمونه دیگر. شاید جزئیات پیوندهای خانوادگی و کیفیت آن‌ها برای یک بیننده جهان‌سومی (مثل نگارنده) گاهی غریب و ناآشنا باشد که این کیفیت بی‌تردید محصول تفاوت در زیرساخت دو فرهنگ است، اما نهایتاً مفهوم خانواده به عنوان پایگاه هویت‌یابی فرد و مرجعی برای درک و شناخت عوامل

برسازنده روان و شخصیت انسان، از این فاصله فرهنگی گزندی نمی‌بیند. ماه اوت... نه به دلیل تأخیر زمانی اش بلکه از هر حیث یکی از شاخص‌ترین فیلم‌هایی است که با رنگ‌مایه گردهم‌آیی آشناییان (در این‌جا اعضای یک خانواده) ساخته شده‌اند. غالباً بروز یک فقدان یا مصیبت، کارآمدترین بهانه برای دیدار دوباره دوستان نزدیک یا خویشاوندان درجه‌یک است (برخلاف نمونه‌های کم‌شمارتری مانند جشن توماس وینتربرگ که یک بهانه شادمانه به فرجامی تراژیک می‌رسد) و این تمهدید به رغم تکرار و تکرار در فیلم‌های پرشمار، به شکلی حیرت‌انگیز هم‌چنان اصیل و ضروری (و نه مصنوع و تحمیلی) به نظر می‌رسد. سال‌ها پیش لارنس کاسدان در لرز بزرگ (1983) چند هم‌دانشکده‌ای سابق را به بهانه تدفین یک دوست گرد هم آورد. دو سال پیش از آن فیلم، فرانچسکو رزی مرگ مادر را بهانه‌ای کرده بود تا در یک شاهکار سینمایی، برادران را به سوی پدر معموم و تنها فرابخواند و روایتی از سرگشتنگی و زوال مردان را در سه برادر (1981) به تصویر بکشد. سکانسی بهغايت اثرگذار از شکارچی گوزن (مایکل چیمینو) وقف گردهم‌آیی دوستانه برای پاسداشت خاطره یک انسان ازدست‌رفته است که دست‌برقضا با بازی غریب مریل استریپ در نقشی زنی سوگوار که مردش را در جنگ از دست داده، حسی ژرف و ناگوار (و به همین دلیل، مؤثر) بر روان بیننده به جا می‌گذارد. در داستان استریت (دیوید لینچ) خبر بیماری برادر استریت، پیرمرد را رهسپار سفری دشوار و طولانی می‌کند. در هجوم برها (دنی آرکان) سلطان پیشرفتۀ یک استاد دانشگاه و تصمیم او برای مرگ خودخواسته (اتانازی)، باعث جمع شدن دوباره دوستان می‌شود. و می‌توان ده‌ها نمونه دیگر هم ردیف کرد که از حوصلۀ این یادداشت کوتاه خارج است.

نکته مشترک موارد نامبرده و بسیاری از نمونه‌های دیگر، چنان که گفته شد بروز یک ضایعه است، و همین کهنه‌گویی جهان‌شمول را مثلاً در فیلم‌های ایرانی مادر (علی حاتمی) یا آوار (سیروی الوند) ... دیده‌ایم. گویی انسان‌ها فارغ از فرهنگ زادبومشان، آن‌چنان گرم روزمرگی و بطالتاند که جز در بحران و خسran، دلیلی برای بازگشت به سوی یکدیگر نمی‌یابند. ماه اوت: اوزیج کانتی نمونه ارزشمندی از رویکرد به همین مقوله است که البته در بستر یک خانواده نمونه‌وار آمریکایی شکل می‌گیرد؛ در جایی دور از هیاهوی جلوه‌های مدرن شهری و تصادم و ازدحام آدم‌ها. پدر غیبیش زده، مانند تمام پدرانی که برای یافتن جایگاهی در قصه‌های امروز محکوم به غیاب‌اند. پدرانی که اساساً در حضورشان معنا و اصالتی نیست و بیشتر به عنوان یک قوهٔ قهریه یا ناظری تمامیت‌طلب، اخته‌گر و ظالم به تصویر کشیده می‌شوند. سینما محصول روزگار معاصر است؛ همان روزگاری که مفهوم پدرسالاری نقطه هدف بسیاری از آسیب‌شناسی‌های اجتماعی و تحلیل گفتمان‌ها بوده است. مادر به عنوان اصالتی ازلی پذیرفته می‌شود؛ تجسمی از مرحمت و عطوفت قدسی، و پدر در چشم‌انداز انسان معاصر به

مفهوم یک مزاحم بی‌نامونشان (که زده و فلنگ را بسته) تقلیل می‌یابد. آندری زویاگینتسف در بازگشت همین قصه را به دریغ‌انگیزترین شکل پیش چشممان گذاشت؛ پدر را از غیاب به حضور آورد و بی‌درنگ محکوم به غیابی دیگربار و این بار ابدی کرد. جیم جارموش در گل‌های پژمرده خود پدر را تمام‌وکمال نشان‌مان داد: این است پدر؛ مردی منفعل و مفلوک که خودش از ماهیت و کارکرد ذاتی‌اش غافل است؛ موجودی رانده‌شده یا خودرانده که با مسئولیت و حتی اندکی احساس هیچ میانه‌ای ندارد؛ مفعول زمانه و آبستن مرگ. چندان هم طعنه‌آمیز نیست که همه چیز درباره مادرم (پدرو آلمودوار) درواقع شرح جست‌وجوی پدری (باز هم) بی‌نامونشان باشد. سینما دقیقاً وقتی سر از زندگانی بشر سردرآورده که لازم است مادرانگی دست نوازش بر تارک آدمیزاد بکشد و رنج این همه خشونت و مرگ را التیام بخشد. در ماه اوت... پدر به روشنی چنین کاربستی دارد. در مقدمه فیلم او را (با حضور موجز و درخشان سام شپرد) موجودی دردمند می‌یابیم. آرامش و وقار مرد/ پدر در تضاد با پریشانی منزجرکننده زن/ مادر (ویولت با شکوه بازیگری مریل استریپ) وجهی از مظلومیت به او می‌بخشد که به رغم غیبت زودهنگامش، تا حدود سه‌چهارم درام دوام دارد. اما کلید قضیه همین جاست. نقطه تجمع بار دراماتیک فیلم دقیقاً همان‌جایی است که راز پدر برملا می‌شود؛ او به رغم مظلوم‌نمایی اولیه‌اش، در انطباقی محض با الگوی پدر اخته‌گر و ظالم است. ظلم او آن‌جایی پرنگ می‌شود که خیانتکاری‌اش عشق پاک‌دلانه و کودکانه چارلز «کوچولو» و آیوی را محکوم به نابودی می‌کند. طنز تلخ ماجرا در این است که سوی دیگر خیانت پدر، یک غریبه نیست؛ همین متی‌فی تپل بامزه‌ای است که به عنوان یک خاله نمونه‌وار مهربان دوست‌داشتنی حتی با دانستن واقعیت کردارش، می‌شود هم‌چنان دوستش داشت؛ چون یک فاحشه هم به محض پذیرفتن نقش مادری، نماد و تجلی مهر بیکران هستی می‌شود! اما پدر؛ او بدکار است و مستوجب نفرینی ابدی. فرانسوا ازون در هشت زن شکل بسیار غلیظتر و متراکم‌تری از همین رنگ‌مایه را به کار بست: پدر تجسم محض بی‌قیدی و معصیت است. صابون پدر به تن همه خورده و حالا وقتی‌است که خودش پا بر همان صابون بگذارد و با مغز به زمین بخورد. او محکوم به فناست.

برگردیم به حوالی اوزیج‌کانتی. مادر (ویولت) با بازی مثل همیشه درخشان و اندیشیده مریل استریپ، این جا نقطه هم‌گرایی اعضای خانواده است. او یک قربانی تمام‌عيار است فقط به یک دلیل ساده: چون بسیار می‌داند و اجر دانستن، رنج است. هیستری تمام‌وکمال این زن، با تمام پرخاشگری‌ها و دهان‌دریدگی‌هایش، لازم است احترام‌برانگیز باشد چون او یک زن کامل است با همه معرفت و ریزاندیشی یک انسان بزرگ که وجودش را وقف تحمل رنج حضور یک مرد بی‌مقدار کرده است (که به درستی نویسنده بوده!). او (ویولت) دقیقاً در ساحت کلیشه‌های متعالی مبتذل، شمعی است که سوخته تا به دیگران روشنی ببخشد. ماه اوت: اوزیج‌کانتی فارغ از

نیت نویسنده و کارگردانش، در کار بازگویی انگاره غالب این روزگار است. به همین دلیل است که پیچیدگی چندانی در شخصیت مردان فیلم وجود ندارد. سکوت غالب شخصیت اخته بیل (اوan مکگرگور)، سیمای حکیمانه اما درواقع احمقانه چارلی (کریس کوپر)، تمثال نمونهوار مرد بیمغز هوشیار در قامت استیو (درموت مولرونی) و البته عقبماندگی فطری چارلز کوچولو (بندیکت کامبریج) همه سهم مردان از این قصه است؛ مردانی تخت و بیصرف و درجه‌دو. چارلی حکیم دقیقاً وقتی که از پوسته بیصرف بودن خارج می‌شود و بهظاهر، تأثیرگذارترین حرفها را درباره پسرش به زنش (متی فی) می‌زند، بر بی‌خبری و نادانی خود گواهی می‌دهد و حسابی رقت‌انگیز می‌شود. و ناگهان خاله خپل هم به زنی که «بسیار می‌داند» و از این دانستن «رنج می‌برد» تبدیل می‌شود، و ما هم متوجه می‌شویم که هیچ زنی را (حتی زنی چنین زهوار در رفتہ را) نباید دست کم گرفت! در سوی دیگر، تناظر آشکار باربارا (جوlia رابرتس) به مادر که در پرخاشگری و هیستری همانندشان بروز یافته، او را همچون مادر به موجودی دست‌نیافتی، پیش‌بینی‌ناپذیر و چندلایه تبدیل می‌کند. در درام‌های خانوادگی از این دست، غالباً حال و روز یکی از والدین، پیش‌گوی روزگار آتی یکی از فرزندان است که بیشترین همانندی را با او دارد. از این منظر سهل است که آینده باربارا را در سیمای اکنون ویولت (مادر) ببینیم. آیوی دختر دیگر خانواده است که دل در گرو عشق چارلز کوچولو دارد. شخصیت او در ظاهر دچار همان کیفیت درخودماندگی چارلز است و حتی پیش از بر ملا شدن راز مهم قصه، در بستر فرهنگ سرزمینش عشقش به پسرخاله مایه سرافکنندگی و دال بر نادانی یا دست کم ناتوانی در جلب عشق غریبه‌هاست (جالب است که همین مناقشه در فیلم دیگری از 2013 گرگ وال استریت (مارتن اسکورسیزی) در قالب شخصیت جفنگ دانی (جونا هیل) که با دختردایی‌اش ازدواج کرده و مورد ملامت دیگران است، مطرح شده است. نگارنده اعتراف می‌کند که از قبح ازدواج فامیلی تا این پایه در فرهنگ غرب بی‌خبر بود و تماسای دو فیلم به فاصله‌ای اندک با تأکید بر این موضوع، برایش تقارن جذابی داشت). اما آیوی برخلاف چارلز کوچولو که بچه‌نهای دست‌وپابسته به نظر می‌رسد، به پیروی از کلیت درام، زنی است با یک راز مهم که حتی خواهانش هم نمی‌دانند. او به دلیل هیسترکتومی (درآوردن زهدان) دیگر امکان مادر شدن ندارد و همین، ستمگری پدر غایب را در به فنا رفتن رابطه او و چارلز کوچولو پررنگ‌تر می‌کند. هیسترکتومی آیوی در تفسیر متن کارکرد و اهمیت نمادین دارد. در روزگار باستان، گمان می‌رفت برای از بین بردن نشانه‌های هیستری در زنان بایست رحم (اوتروس) را با جراحی از بدن شان خارج کرد. به همین دلیل هیسترکتومی که در لاتین معنای خارج کردن هیستری از بدن دارد، همچنان برای بیرون آوردن رحم زنان به کار می‌رود. به شکلی کنایه‌آمیز، آیوی آرام‌ترین و معقول‌ترین شخصیت زن قصه است؛ گویی همان کارکرد نمادین و باستانی هیسترکتومی در مورد او صدق می‌کند! او در ضمن نقطه مقابل خواهر دیگرش کارن (جویلت لوییس) است که دختری بی‌قید و بی‌خرد به نظر می‌رسد که البته این فی‌ذاته چندان

مذموم نیست بلکه به گواهی فیلم، فریب خوردن او از یک مرد دغل و هرز (استیو)، امری به غایت نابخشودنی است.

کلیشه گریزنپذیر (و به همین دلیل تخطیه‌ناپذیر) دیگری که در بسیاری از روایت‌های خانوادگی به چشم می‌آید حضور فردی از نسل سوم است. جین (اینگیل برسلین) دختر نوجوان باربارا و بیل، الگوی نمونه‌وار تصویر نوجوان آمریکایی در همه فیلم‌های این سال‌هاست؛ در گذر از مرز میان معصومیت و آلودگی، با میل مهارناپذیر به آزمودن همه قلمروهای ممنوعه. به شکلی کلاسیک و سرراست، تضاد میان ارزش‌های گذشته و حال، باید تداعی‌گر روند زوال اخلاق باشد. اما دست‌کم ماه اوت... چنین نگاه اخلاق‌گرایی به آدم‌هایش ندارد بلکه برعکس، نوه و مادر بزرگ در گرایش خودویرانگرانه به تخدیر، تصویر آینه‌ای یکدیگرند و از نسل اول به نسل سوم چیز خاصی از دست نرفته است. اما در چارچوب مردستیزی بنیادین درام، جین هم یک زن قربانی زودهنگام است که دلیل وضعیت نابهنجارش صرف اختلاف و جدایی پدر و مادر نیست بلکه به شکلی مؤکد (همان‌طور که حکیم بصیری مثل ویلت در یک نگاه می‌تواند نقاب از چهره مردان بد ذات بردارد) بی‌وفایی پدر و گرویدن او به سمت زنی جوان‌تر (و به احتمال قریب به یقین زیباتر از جولیا رابرتز زشت‌ترو؛ دست‌کم در این فیلم) کانون خانواده را با آسیبی مهلك و جدی روبرو کرده است.

ماه اوت... تصویر آشنایی از یک خانواده و چالش‌های روانی شخصیت‌های آسیب‌پذیرش است. فیلم‌نامه را تریسی لتس بر اساس نمایش‌نامه‌ای از خودش نوشته. پیش‌تر دو فیلم خیلی خاص حشره و جو آدمکش (هر دو ساخته ویلیام فریدکین) را با فیلم‌نامه لتس و بر اساس دو نمایش‌نامه او دیده‌ایم. ویژگی مهم آن دو فیلم و ماه اوت... بهره‌گیری از یک فضای کوچک برای روایت مخصوصه‌های بزرگ و اساسی آدم‌هایست که البته از دل محدودیت‌های اجرایی صحنه‌ای می‌آید اما بر قامت فیلم‌هایی که وابستگی دراماتیک به محدود بودن فضا دارند، بسیار خوش نشسته است. صحنه نمایش آن جاست؛ آدم‌ها یکی‌یکی وارد می‌شوند، ویژگی‌های شان را نشان می‌دهند و کم‌کم میان‌شان بحث درمی‌گیرد، اطلاعاتی از گذشته آدم‌ها ارائه می‌شود، بحران شکل می‌گیرد و فروکش می‌کند، و سرآخر یکی‌یکی از صحنه بیرون می‌روند یا پرده ناگهان فرومی‌افتد. آیا همه قصه‌ها و درام‌ها با همه شلوغ‌کاری‌ها و تعدد و تنوع جغرافیایی‌شان همین صحنه فروکاسته نمایش نیستند؟ و در پس هر نمایشی پرسشی هست: در آینده بر این آدم‌ها چه خواهد رفت؟ اما احتمالاً این پرسش وقتی اهمیت خواهد یافت که تماشاگر از اهمیت مهلهک اکنون غافل شود. اتفاق همیشه نمی‌افتد اما خوب است وقتی که می‌افتد خواب نمانده باشیم. «نقطه عطف» یک معنی‌اش (و شاید مهم‌ترین معنی هندسی‌اش) این است که پس از آن نقطه، همه چیز در جهت عکس به سرشاریب خواهد رفت؛ که در تراژدی‌ها جهتش قطعاً رو به گودال جهنم است. نباید عجیب

باشد که بسیاری از همنشینی‌های پس از فراق، مثل همین فیلم یا سپتامبر (وودی آلن) و... در فاصله آمدوشد آدمها، دستاوردی جز اندوهی فزون‌تر و یقینی راسخ‌تر به واقعیت زوال ندارند.

ماه اوت... یک فیلم مردستیز تمام‌عيار است و تحلیل شخصیت‌های فیلم این وجه را به‌سادگی عریان می‌کند. اما ستیزی از این دست با مفهوم مردانگی، نباید گمراهمان کند چون هیچ نسبتی با تقابل جنسیتی مرسوم در انگاره‌های خاله‌زنکی و نیز فمینیستی ندارد. پیش‌تر تریسی لتس در حشره و جو آدمکش ما را با ویرانی‌های جبران‌ناپذیر جنگورزی و تسلط گفتمان خشونت (غالباً مردانه) بر انسان امروز (و همیشه) رو به رو کرده است. گویا هبوطی دوباره در کار است: دیگر فقط بلاهت و فریب‌خواری زن نیست که آدم را به هوای سیبی به حضیض می‌کشاند، خشونت در تمامی ابعادش تجسمی از مفهوم مسلط مردانه است و زمین را تباہ کرده است. احتمالاً اگر مردان نباشند یا فقط به وقت مقتضی در خدمت زنان باشند و بعدش تا دستور بعدی محو شوند، زمین جای بهتری برای زندگی خواهد بود. دست‌کم فهم بشر فعلاً حوالی این انگاره غمانگیز پرسه می‌زند.